

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<p><b>TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</b></p>	<p>Feladás-szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR-BELVÁROS</b> Zápolya-utca 5</p>
<p><b>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.</b> A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

*Marschall Jakob*  
keltő-, festő- és vegytisztító-intézet  
**Temesvár - Józsefváros**  
Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet  
**KUNOVSKY REZSŐ**  
Temesvár-Gyár város via Fő-tér, (Vilsmayer házban).  
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

**Szobovitch József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
**Temesvár-Gyár város**  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Trilby” szövege.  
Temesvár, április 8.  
Első felvonás.

elmennek, csak Svengali marad Gechoval, a hegedüssel, ki szintén szereti Trilbyt s kinek Svengali föltárja tervét, mely szerint Trilbyt egy művész állítása szerint, a világ legjobb énekesnőjét elviszi innen és kiképezi s ő, ki most oly szegény, milliókat fog szerezni; a megjelenő Trilbynek is célzásokat tesz erre nézve. Ez alatt Billei ezimént otthonról kapott sürgöny Florenczbe hívó szavára, elkeseredése miatt hajlik s bucsuzás nélkül elakarja hagyni a várost. Trilby ezt megtudja, kétségbeesik, szemrehányásokat tesz barátainak, hogy miért engedték el, midőn kétségbeesése a legnagyobb fokot éri el az övét itt hagyni nem bíró Billie karjaiba borul.



**Gerő czipők**  
Belváros  
Jenőherceg - u. 5. sz.

A három festő Taffy, Sandy és Billie műtermében vagyunk, mind a hárman szerelmesek a szép modellbe, Trilbybe. A két első közli érzelmeit a házmesternével, Vinardnéval, ki egyuttal érté-ükre adja, hogy az átellenben lakó keztügyáros felkéri őket, hogy ha modelltől festenek, a függönyöket eresszék le, mert a nála dolgozó leányok szeméiket sérti ez. Ezen beszélgetés alatt megérkezik Bille, ki bosszankodva adja tudokra, hogy Trilbyt Duriennél látta modellt ülni. Mig azon tanácskoznak, hogy hogyan akadályozhatják ezt meg, mosolyva üdvözlöi őket Trilby. Szerető szemei mindjárt észreveszi Billien, hogy neheztel rá. Főfájásról panaszkodik és kéri a művészeket,



HARASZTHY MICZI

hogy engedjék be Svengalit, a zongoraművészt, ki játékaival el tudja mulasztani azt és tényleg Svengali zongorázása közben főfájása mulik egy kissé. De Svengalinak van egy jobb szere is. Hypnotizálja Trilbyt, mely egészen kigyógyítja. Majd Svengali is felhossa a keztügyáros beszédét Trilby érdeklél hallgatja, de annak végén elkeseredik s kitör a festők ellen, hogy miért nem figyelmeztették őt erre, ő mindedig ezt nem tartotta szegyennek s most már tudja Billie haragjának okát, elhatározza, hogy többet nem fog modellt ülni. Mindannyian

Második felvonás.  
Trilby és Billie lakodalmukat ülik, éppen javába foly a multság, midőn megérkezik Billienek anyja: Mrs. Bagot és nagybátyja: Thomas, kik a fiu házasságáról semmit sem tudnak. Mrs. Bagot az őket vezető Vinardnénak elmondja, hogy fia el van jegyezve egy londoni leánnyal. A jelen levő Svengali bosszúból, mert őt a vacsorára nem hívták meg, elmondja az anyjának fia házasságát és egyszersmind azt tanácsolja, hogy Durienn ügyvéd tanácsot adhat neki e tekintetbe, kit a szülők fel is keresnek. Az anya jelenlétét nem is sejtő lakodalmi nép vígan vonul föl Zouzou, Dodor, Lorimer, a festők barátjai is közöttük, vígan várják a négyest, midőn visszatérve az ügyvédtől belép Billie anyja: Trilbyt le akarja beszélni a házasságról, fölhozáván okul, hogy fiának jövőjét tönkre teszi és különben nem volna hajlandó a franczi törvény a 25 éven alóli fiunak szülői beleegyezése nélkül kötött házasságát érvényesíteni. Az anya távozta után Zouzou tanácsára elhatározzák, hogy Belgiumba mennek, hol másképp szól a törvény. Mig kocsikért mennek, Trilby egyedül marad Svengalival és Geckoval. Svengali elaltatja; egy levelet írat vele, melyben elbucszuk vőlegényétől, nem akarván anyjával ellenkezni és a hypnotizmus hatása alatt Sven-

Temesvár legnagyobb tűzifatelepe.  
Legjobb minőségű tűzifa, porosz szén  
**Schaar és Várnay**  
A zgribesti erdővállalat tűzifa- és aprító-telepe.  
Legolcsóbb árak.  
Kivánatra házhoz szállítva.  
Telefon 964. Telefon 964.



Angol uri divat-, fehérnemű és kalap különlegességi üzlet

**GUTTMANN HENRIK**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca (sarok)

**Tillschneider A. utóda**  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója



különlegességi bőraruház, szijgyártó, nyerges és bőröndös  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
Koronaherceg-utca 3.  
Telefonszám 543. Telefonszám 543.

Téli és tavaszi ujdonságok  
**Holzer** cs. és kir. udvari szállító  
Temesvár-Belváros Rezső-utca 7.  
Külön osztály mérték utáni rendeléseknek.



**KOCH KÁROLY** műköszörűs és késműves. Jenő herceg-u. 9  
Elvál a mindennemű javítást

gali elvezeti. A visszatérők csak bucsulevelét találják.

Harmadik felvonás.

A színház Cirque des Bashibozuks foyerje, hol Vinardné mint páholynyitogató szolgál. Ezen este zsufoolási tömve van a színház, mert a világhírű Svengali vesz részt nejevel a hangversenyen. A foyerben találkoznak a régi ismerősök Zouzou, Dodor, Antony, kik fölismerve Vinardnét, eszükbe jut Trilby. A három festő is így beszélgetve, bevonulnak a színházba. Mig távoznak, megérkezik Svengali nejevel, Trilbyvel. A festők rögtön felismerik Trilbyt és Svengalit, megvárják az énekszám végét. Billie kétségbeesetten szemrehányólag áll, ki azonban hypnotizálva van, csak nevetéssel tud felelni Billie fájdalmas beszédére. Ezalatt a tíz perc szünet letelik. A színigazgató jön Trilbyért, hogy a következő énekszámait elénekelje. Billie ismét elébe áll és könyörög, hogy legalább ismerje fel, emlékezzék reá Svengali, kinek már előbb Geckoval volt egy heves ütközése, idegesen szól Billiehez és annak kihívó szavára arczába vágja a kezében levő csokrot. A három festő rárohan, Taffy megfogja úgy, hogy ott leheli ki beteg lelkét. Benn a teremben kezdődik a hangverseny, de Trilby Svengali nélkül nem tud kiadni egy ép hangot sem. Mire retentő láрма keletkezik, ami felébreszti az alvó Trilbyt és kiszalad a teremből a foyerbe, ahol örömpresve találkozik Billievel és a többi jó barátjaival, kik elvezetik.

Negyedik felvonás.

A műterem ismét a régi dolgokkal van berendezve. Trilbyt gyógyítgatják nehéz betegségéből és már előre örül Billievel való boldogságán, hogy ő felesége volt-e Svengalinek arról nem tud semmit. Zouzou is megérkezik üdvözölni Trilbyt, de hoz magával egy képet, amelyet utazása közben fedezett fel, Svengali kitűnő mását. Hogy Trilbynek fel ne tűnjék, oda teszik az ablakkal szemben. Mikor magára marad Trilby a nap erősen tűz és azzal a rárával akarja eltakarni azt, — megfogja és legnagyobb rémületére Svengali képével találkozik, viszszaesik a hypnotikus álmába és szíve, a mely amugy is gyöngye, — megszűnik dobogni.

HIREK

Temesvár, április 8.

— Trilby. Ma este „Trilby“ című nagyhatású színművének lesz a reprize, mely színpadunkon utoljára 1908. évi deczember hó 14-én került színre. A cím-

Krayer József

árogueria, illatszer és festékkeresk.

„A kigyó“-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171. — Telefon 171.

szerepet Haraszthy Miczi játsza színpadunkon először. Svengalit Fekete M. adja. Szerepelnek még: Ternyei Lajos (Billie), Szeghő Endre (Taffy), Bérczy Ernő (Sandy), Mátray Ernő (Gecko), Mihályfi Juliska (Winardné), továbbá Bánházy Teréz, Tábori, Kövessy, Csolnakossy és Kövesdy.



FEKETE MIHALY

— A karszemélyzet jutalomjátékául tudvalevőleg „Egy görbe nap“ című, még eddig Temesváron elő nem adott énekes bohózat lesz bemutatva. A páratlanul mulattató bohózatban a „Borsszem Jankó“ élczlap alakjai lépnek föl, már magában ez is bizonyítja a darab érdekes voltát és a karszemélyzetnek a zsufoolt házat. A darabban előforduló kabaret-előadáson résztvesznek: Albert Erzi, ki egy iantasztikus indus tánczot lejt, melyhez a zenét Mátray Ernő, a társulat kitűnő basszistája írta. — Mezei Jolán egy gyönyörű népdal-egyveleget énekel. Friedl hárfaművész egy bájos hárfaszólóval járul hozzá az előadás sikeréhez. — Bálint és Faludi tudásuk, ügyességük lejavát viszik a harczba.

MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümekeket, szörme garniturákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár - Gyárváros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Zálogban

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

Temesvári Keresk. Részvénytársaság

Váltóüzletébe

Belváros, Jenő herczeg-tér 3. szám.

Telefonszám 319.

KLEIN ÁRMİN

épület- és bútor-asztalos

Gyárváros, Három király-utca 14.

Külön bútor javító- és tisztító-műhely

Telefon 975.

Telefon 975.

Olcsó tüzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasáblát ölenként 12 írt.

Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B és Hunyadi-ut 50. szám

Sziveskedjék a címre ügyelni.

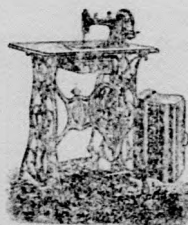
Telefon 750 Nagy harisnya vásár! Eladásra kerül 1000 tzt. férfi harisnya és 2000 tuczat női harisnya. Versenykivüli árak. A vásár április hó 11-én veszi kezdetét. Versenykivüli árak. STACHLER ADÁM és SCHOJBERT PÉTER. Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. Temesvár-Gyárváros, Fő-utca. Telefon 652

Temesvári varrógép gyári raktár

LADÁNYI IZSÓ

Temesvár-Belváros, róm. kat. papnövelde-épület.

Valódi Singer-varrógépek. Karikahajós varrógépek. Central-Bobbin-varrógépek, Balkaros (cipész-) varrógépek. Legjobb minőségű kerékpárok és hozzávaló alkatrészek.



Gramofon darabja 18 koronától feljebb, valódi angyaljegyű lemezek nagy választékban. „Columbia“ fonográf-hengerek drb. K. 1-30. — Részletfizetés áremelés nélkül. Mechanikai javító-műhely.



Legalkalmasabb

## a j á n d é k

egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. Állandó nagyraktár valódi családi Singer, valamint karikahajós és centrálbabin gépekben, úgy házi, mint ipari czélokra. Előnyös havi vagy heti részletfizetés mellett minden árfelemelés nélkül, áraink minden versenyen felülmúlnak. Minden általunk szállított varrógép öt évi jótállást vállalunk.

## Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

## Gummisarkok

a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs, JOHNSON cipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

## ZUCKER GYULA

bőr- és cipészkelek nagykereskedőnél Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca sarok (Leszámitoló bank palota).

## Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye) Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékény, villamos fenyő-fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeni eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádtürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika). Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el. Előnyös ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, idegyengesség, hysteriák, idegzsábák, hűdések és benulások, ideges szívdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és beteg renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesavanyodott és nagyon elhízott egyéneknek, csukorbetegségnek, vérérgényességnek, sápkórúknál, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantattatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek. — A befolyó jövedelem jótékony célra, — a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegényorsú gyermekek külön időben ingyen nyerne gyógykezelést.

## LANGER LIPO T

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben. Telefon 699. o Telefon 699.

A hölgyvilág osztatlan dicséretet elvitázhatatlanul a jóhírű

## MAISON DRECHSLER

női divattermék

illeti, mely azeiótt Bécsben, Maria-hilferstrasse 78 szám alatt volt, most

Temesvár-Gyár., Három király-u. 14. alatt van.

Május 1-től, Jenő herceg-tér 3. sz. a. lesz.

A cég szállít izléses, szép és sikkes francia és angol ruhákat szerény díjazás mellett.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsukban. Arany korona és áthidalásokat (szájpadlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

## MEHR ÁRMIN

FOGTECHNIKUS Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



BÉRCZY ERNŐ

## M Ü S O R.

Szombat: „Trilby“ (páros).

Vasárnap d. u.: „Sulamith“.

este: „Hoffmann meséi“

(páratlan).

Hétfő: „A sötét pont“ (páros).

## GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykavéház, Józsefváros, Bonnaz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és legkellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

## Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!

Legfinomabb borok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN kávé

## NAGY szenzációs kiállítás

a megnagyobbított női divat, selyem, vászon, szőnyeg, függöny és konfekció áruházban

## CSENDES és FISCHER

Temesvár-Gyár., Kossuth-tér

Szerb templom-épület

## „A TŰZOLTÓHOZ“

Külön osztály:

női- és gyermek - konfekciónak.

Összes szőnyeg áruk, valamint linoleum, viaszkosvászon és paplan oo részére nagy bazár-osztály. oo

!! Verseny nélküli árak !! az összes cikkekben.

Óriási raktár! = Óriási választék!

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezv.

Tea, rum és tea-sütemények. Gyümölcs, vad és telvágott.

## RUSCHIL REZSŐ

csemege- tor- és fűszerkereskedés  
Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.  
Színházi bonbonok és chokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

URAIM!!!  
Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit  
OSTERN MIKSA  
villanyos erővel berend. műh.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

Aki izléses és olcsó akar nyomtatványokat az rendelje meg nyomtatvány szükség-  
Telefon 675 o letét o Telefon 675

## CSENDES LIPÓ T

!! könyvnyomda, papirkereskedés !!  
és könyvkötészetében o o o o !!

TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-UTCA 5.

## Heti vagy havi részletfizetésre

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

## □ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Bonnaz-utca 18.  
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

## Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyártárktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

## Diener Testvérek

Jenő herceg-utca.

(Babusnik-főle házban).

**Saját műhely új munkáknak!**  
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

**RIEGER E. ÉS F.**  
(Tulaidonos RIEGER LAJOS)  
-- ÉKSZERESZEK-nél --

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

**Lichtfusz József**  
Férfi és női divatruház.

Folyvást újdonságok!  
Nagy választék!  
Jutányos árak!

Temesvár-Józsefváros  
Scuóier-tér 2. szám.

Telefon 342 | Telefon 342



Orvosi ::  
műszerek  
és sport-  
cikkek ::  
nagy raktára

!! Nickelező-, galvanizáló-  
és műköszörülési telep !!

**KECSKEMÉTI SANDOR**  
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

**ENGEL MÓR, ÉKSZERESZ**  
Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, brilliáns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Újdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.  
Valódi ezüst-árak és legfinomabb china-ezüst dísz tárgyak gyári áron kaphatók.

A világhíres Schaffhausen, Omega- és Zenith- precizio-órák nagy raktára.

Javítások és új munkák gyorsan és pontosan saját műhelyemben  
Telefon 654 szám. készítettnek. Telefon 654 szám.

Megyei telefon 567. Városi telefon 567.

**Ruschil és Lenner**  
vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék  
300 koronától feljebb!  
Kelengyék ujszülötteknek!

Allandóan a legkülönlegesebb  
**újdonságok**  
tavaszi és nyári ruhakelmékben

**KUNST JÓZSEF**  
áruháza  
Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 186

Péntek, 1910. április hó 8 án:

Évadbérlet. 181. (páratlan) szám.

# TRILBY.

Színmű négy felvonásban. Georges du Maurier regénye után írta: Paul M. Potter. Fordította: Fáy J. Béla.

## S Z E M E L Y E K:

Trilby O'Ferral	Haraszthy Miczi	Rev. Thomas Bagot	Tábori Emil
Talbot Wynne, másképp Taiffy	Szeghő Endre	Mrs. Bagot, Billie anyja	Bánházy Teréz
Alex. Mc Alister, "Sandy"	Bérczy Ernő	Kraw, a „Cirque Bashibozouks“ igazgatója	Csolnakossy Gy.
William Bagot, "Bile"	Ternyei Lajos	Durien	Nyulassy Lajos
Rochemartel herczeg, "Zouzou"	Kövesdy Jenő	Vincent	Gazdácska Lajos
Th. de Latarce, "Dodor"	Kövessy Lajos	Angéle	Dinnyési Rózi
Svengali	Fekete Mihály	Marguerite	Szeghő Endréné
Gecko	Mátray Ernő	Honorine } grizettek	S-Melczér Julia
Winardné, házmesternő	L-Mihályfi Julia	Rosé	Kövessy Lajosné
Antony, "Billie barátnője"	Kottler Vilmos	Claire	G-Fenyvessy I.
Lorimer,	Abay Gyula	Philippine, Trilby szokolánya	Csillag Benőné

Történet: Párisban, az ötvenes években, az első felvonás egy műteremben, a Quartier Latin-ban, a második felvonás egy hónappal később ugyanott, karácsony estéjén, a harmadik felvonás öt évvel utóbb a „Cirque des Bashibozouks“ foyerjében, a negyedik felvonás a műteremben.

Kezdeté fél 8 órakor. A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. Vége 10 órakor.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

**Gonda Adolf**  
Különlegességek: sport-, szőrme- és bőrárakban. Külön osztály: Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre.

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.  
A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállitója  
Telefonszám 451.

**Újdonságok!** Ékszer-, arany- és ezüstárakban, műipari cikkekben és zsebórákban

**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**  
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!  
Telefonszám 799. Telefonszám 799.

**WEINBERGER JÁNOS** Elsőrangú czipőáruháza  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.  
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.